



Distr.: General
26 May 2000
Chinese
Original: French

第五十四届会议

议程项目 31

联合国与非洲统一组织间的合作

2000 年 5 月 24 日阿尔及利亚常驻联合国代表给秘书长的信^{*}

谨向你转递非洲统一组织当值主席今天就埃塞俄比亚与厄立特里亚之间的冲突发表的公报（见附件）。

请将本信作为大会议程项目 31 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜拉·巴利（签名）

^{*} 还以 S/2000/477 号文件分发。

2000 年 5 月 24 日阿尔及利亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

非洲统一组织主席关于埃塞俄比亚与厄立特里亚冲突的公报

2000 年 5 月 24 日，阿尔及尔

非洲统一组织（非统组织）主席办公室星期三就非统组织当值主席个人特使艾哈迈德·乌亚希亚先生 5 月 21 日至 24 日在亚的斯亚贝巴和阿斯马拉执行任务的结果发表了以下公报：

应阿尔及利亚民主共和国总统兼非统组织当值主席阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡先生的建议，当值主席个人特使艾哈迈德·乌亚希亚先生 5 月 21 日至 24 日率领泛非组织一个代表团前往亚的斯亚贝巴和阿斯马拉。

这次行动是当值主席正在认真努力工作的一部分，特别是自从阿尔及尔的近距离间接会谈推迟和埃塞俄比亚和厄立特里亚两国恢复武装对抗之后，一直在致力于立即停止敌对行动和使双方迅速返回谈判桌，以期把综合技术安排确定下来，从而执行和平、彻底地解决两国领土争端的框架协定及其执行方式。

非统组织代表团在亚的斯亚贝巴获得了埃塞俄比亚总理梅勒斯·泽纳维先生的接见。在阿斯马拉由于国家元首不在首都，该代表团会见了由厄立特里亚外交部长海尔·沃尔丹塞先生率领的厄立特里亚高级官员包括厄立特里亚总统的内阁主任和顾问。此外，在整个行程中，个人特使与非统组织秘书长艾哈迈德·萨利姆·萨利姆保持了密切的协调。

个人特使多次坚定地向双方转达了当值主席向他们发出的立即停止敌对行动和迅速恢复近距离间接会谈的呼吁。

个人特使强调这项呼吁也获得整个国际社会包括联合国安全理事会的支持。

厄立特里亚表示愿意立即对非统组织当值主席呼吁的两点——即立即停止敌对行动和恢复近距离间接会谈——作出积极的回应。

在埃塞俄比亚方面，该国愿意立即恢复近距离间接会谈，但认为在把领土恢复到 1998 年 5 月 6 日的原状之前，该国无法停止敌对行动。

同时，在这一基本分歧之外，代表团还注意到：

1. 埃塞俄比亚庄严声明，它对厄立特里亚无领土野心；
2. 双方每一方都宣布继续遵守它们接受的《框架协定》和《执行方式》，1999 年 7 月非统组织首脑会议在阿尔及尔一致赞同这些文件；

3. 双方每一方都重申，根据他们相互接受的方式，承诺把部队调回到 1998 年 5 月 6 日前的阵地；

4. 最后，双方每一方都承诺根据有关殖民时期条约和适用的国际法，在联合国制图股的协助下，通过划界和标界，必要时通过仲裁，来解决领土争端。

在这一局势下，非统组织深为遗憾地看到，非统组织关于立即停止战斗的呼吁仍未得到必要的积极回应，尽管非统组织已经确定和平、公正、明确解决这一冲突、尤其是解决边界争端所需的各项要素，并且得到双方的接受和整个国际社会的赞同。

同时，非统组织表示深为关注 5 月 12 日武装冲突再起造成成千上万人死亡这一惨剧，以及这场骨肉相残的冲突造成成千上万无辜平民受苦受难，流离失所。此外，这场武装冲突的持续还有可能破坏该整个分区域的稳定和安全。

为此，非统组织再次紧急呼吁立即停止战斗，恢复和平谈判。

此外，为开始缓解冲突，并使其结束：

(a) **首先**，非统组织要求埃塞俄比亚和厄立特里亚按照《执行方式》第一段和第二段的规定，立即把各自部队调回到 1998 年 5 月 6 日以前控制的阵地，这不应影响有关领土的最后地位。这一地位将在划界和标界进程完成后确定；

(b) **第二**，为此目的，非统组织要求厄立特里亚立即宣布它已决定按照《执行方式》第一段的规定进行调回，并且立即进行；

(c) **第三**，本着同一精神，非统组织要求埃塞俄比亚紧接着厄立特里亚宣布之后，宣布决定按照《执行方式》第二段的规定，调回部队，但有一项了解：这一调回必须涉及 1998 年 5 月 6 日前非由埃塞俄比亚所控制、但自 1999 年 2 月 6 日以来为其所占领的所有地点；

(d) **第四**，非统组织注意到埃塞俄比亚发表的声明，其中没有对厄立特里亚提出领土要求，并请埃塞俄比亚公开正式加以重申；

(e) **第五**，非统组织注意到埃塞俄比亚和厄立特里亚承诺落实双方共同接受的《框架协定》和《执行方式》，尤其是按照上述两项文件解决边界争端的承诺；

(f) **第六**，非统组织注意到双方愿意迅速敲定《综合技术安排》，然后签署《框架协定》、《执行方式》和《综合技术安排》，正式停止敌对行动，认真执行所有构成以和平方式明确解决冲突计划的这三项文件；

(g) **第七**，个人特使代表非统组织现任主席，邀请双方在按照上午“第二”段和“第三”段每方公布声明后，立即派代表团前往阿尔及尔，恢复近距离间接会谈。

非统组织希望双方都将响应这一呼吁，希望为了这两个兄弟友好邻国的利益指挥能够占上风，还希望国际社会将支持这一努力，以求停止这场流血冲突中的战斗，为全面实施非统组织提出、得到双方接受和整个国际社会支持的和平计划开拓道路。
